

ΦΩΤ. ΣΠΥΡΟΣ ΤΣΑΚΙΡΗΣ



Ο Μήνης Κουμανταρέας δεν είχε κοπίσει για άλλο βιβλίο του τόσο πολύ, όσο για το «Θάνατος στο Βαλπαράϊζο». Πρωταγωνιστής, ο τελευταίος πήγεται της ΛΔΓ, Ερικ Χόνεκερ

Tns ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ ΠΑΠΑΣΠΥΡΟΥ

Την επομένη του θανάτου του Ερικ Χόνεκερ, το 1994, ο εκπρόσωπος Τύπου του Χέλμουτ Κολ δήλωσε τα εξής: «Ο θάνατος του Ανατολικογερμανού πήγεπι, που ήταν ασθενής εδώ και αρκετά χρόνια, δεν αποτέλεσε έκπληξη. Ο γενικός γραμματέας και πρόεδρος του Κρατικού Συμβουλίου απέτυχε στους πολιτικούς του στόχους. Η πολιτική του προκάλεσε μονάχα πόνο και οδύνη σε αμέτρητους Γερμανούς πολίτες. Από σεβασμό στο νεκρό, οφείλουμε να πούμε λίγα λόγια για το ρόλο του στη μεταπολεμική ιστορία»...

Hη παραπάνω ανακοίνωση ενσωματώνεται ατόφια στο νέο μυθιστόρημα του Μήνη Κουμανταρέα «Θάνατος στο Βαλπαράϊζο» (εκδ. Πατάκι). Προς το τέλος του βιβλίου, όμως, όχι στην αρχή, Στο μεγαλύτερο μέρος τού «ποι πολιτικού μυθιστορήματος που έγραψε ποτέ ο 82χρονος συγγραφέας, ο Χόνεκερ εμφανίζεται γέρος κι εξόριστος στη μακρινή Χιλή, να υπομένει μια σειρά από χημειοθεραπείες, πιστός στην κομμουνιστική ιδεολογία του, γεράτος νοσταλγία για τα περασμένα κι ως το μεδούλι πεπεισμένος ότι οι καπηγορίες περί ανελευθερίας και νομενκλατούρας στην πρώπην



Ανατολική Γερμανία δεν ήταν παρά «μυθεύματα» των πολιτικών εχθρών του. Κινούμενος ανάμεσα στο Σαντιάγκο και το θρυλικό λιμάνι του Βαλπαράϊζο, όπου βρίσκουν καταφύγιο από μοιραίες εταίρεις μέχρι αμετανόποι ναζί, ο Χόνεκερ είναι ένας εύθραυστος άνθρωπος, που ίωσε δεν διασκέδασε ποτέ με την ψυχή του, και που τώρα, ενώ πεθαίνει, λέει και το ρίχνει έξω λιγάκι, σαν παιδί... Δείχνει εμπιστοσύνη στον Ελλήνα γιατρό που βρίσκεται ξαφνικά μέσα στο στενό του περιβάλλον, παίζει τη γάτα με το ποντίκι με τον μυστριώδη, νεοναζιτική κροίσο που τυχάνει να είναι ο χορηγός-οικοδεσπότης του, παίρνει μια γεύση πιονούντις από το υυχτερινό Βαλπαράϊζο, θέλει να «φύγει» ελεύθερος από κάθε λογίς καταναγκασμούς. Ο Χόνεκερ του Κουμανταρέα αντιμετωπίζεται με συμπάθεια και κατανόηση. Κι όταν βγαίνει απ' το στόμα του η φράση «Θα ξανάρθω», ούτε σαν ανέκδοτο ακούγεται ούτε σαν απειλή.

— Οπως έχετε ομολογήσει, οι πρώτες γραφές τού «Θάνατος στο Βαλπαράϊζο» χρονολογούνται από τα μέσα της δεκαετίας

του '90, και κανένα άλλο χειρόγραφό σας δεν σας έχει παιδέψει τόσο πολύ. Σε παλαιότερη μάλιστα συνέντευξή σας στην «Ε» ισχυρίζοσταν πως όσο ζείτε δεν πρόκειται να το δημοσιεύσετε! Πώς κι απλάξατε γνώμη;

«Πράγματι, επειδή αυτό το βιβλίο έχει περάσει από σαράντα κύματα, είχα πάντα μια αμφιβολία, ένα μούδιασμα απέναντί του. Ισως έπαιξαν το ρόλο τους και οι γνώμες κάποιων φίλων που το είχαν διαβάσει στην αρχική του εκδοχή και θεωρούσαν πως δεν θα μπορούσα ν' αντεπεξέλθω σύτε στις πολιτικές του διαστάσεις ούτε απέναντι σε μια τόσο αμφιλεγόμενη πγετική μορφή, όπως ο Χόνεκερ. Εφτασε στην τούτοις μια στιγμή που δεν ένιωθαν κανένα κράτημα. Δεν είναι ότι ήθελα να παρουσιάσω κάτι παλιό σαν καινούργιο. Εχω καινούργιο βιβλίο, ολόκληρο μυθιστόρημα! Δημοσιεύω το «Βαλπαράϊζο», επειδή πιστεύω ότι είναι ένα ωριμό έργο όπου και την κόκκινη τρομοκρατία δείχνω και την ανικανότητα της

Δύσης να τα βγάλει πέρα μόνη της, χωρίς το αντίπαλο δέος του κομμουνισμού».

— Ο Ελληνας γιατρός, που κουράρει τον ήρωα σας στη Χιλή, σκέφτεται πως αν δεν είχε μείνει νέος, για πάγιο, στο Βερολίνο, πιθανόν η πτώση του Τείχους να μην ήταν γι' αυτόν τίποτε περισσότερο από ένα απλό δημοσιογραφικό γεγονός. Εχετε αφήσει κι εσείς ένα μικρό «ενέχυρο» στο Βερολίνο, έτσι δεν είναι;

«Βρέθηκα εκεί το 1972 ως υπότροφος της DAAD κι επί επί μήνες ζούσα το δικασμό του σε Ανατολικό και Δυτικό. Πηγαίνορχόμουν συνεχώς. Χωρίς εκείνη την εμπειρία, δεν θα 'χα ποτέ καταπιστεί με τον Χόνεκερ. Τι παράξενη πόλη το Ανατολικό Βερολίνο! Δεν κυκλοφορούσαν αυτοκίνητα... Υπήρχαν όμως μεγάλα μαγαζιά όπου έβρισκες πάμφνα βιβλία και δίσκους, ενώ οι παραστάσεις στα θέατρα και την όπερα ήταν εξαιρετικές. Ταυτόχρονα όμως υπήρχε και κάτι φοβιστικό στην ατμόσφαιρα. Η Αθήνα της κρίσης ωχριά μπροστά του... Εκεί, στη γιορτή της Πρωτομα-



ρημά του με «ήρωα» τον Ε. Χόνεκερ

ΟΙ ΒΕΟΒΑΖΙ ΤΡΙΔΑ ΜΟΥ»

γιάς έτυχε να δω από μακριά και τον Χόνεκερ. Ήταν σε μια εξέδρα με άλλους αξιωματούχους –δεν καιρετούσαν, καφέδες έπιναν, ήταν ένας τρόπος να συμμετέχουν στη γιορτή. Κι εγώ, πήμουν στη μέση μιας τεράστιας λαοθάλασσας από κόκκινες σημάνες και σφυροδρέπανα, εντελώς σοκαρισμένος –είχαμε χούντα εδώ!».

– Το τι πραγματικά ήταν ο Χόνεκερ πότε το ανακαλύψατε;

«Το ανακάλυψα γράφοντας το βιβλίο και διαβάζοντας πολλά δικά του κείμενα. Ήταν μονολιθικός, σίγουρα, αλλά εμφορείτο κι από μια ακέραιη ιδεολογία. Το γεγονός ότι βρέθηκε άρρωστος να πεθαίνει σε μια ξένη χώρα, μου φαινόταν τραγικό. Αν είχα συμπάθεια στο πρόσωπο του σ' αυτό οφείλεται: στο ότι ήταν ένα πρόσωπο που έπεσε και που οι ιδέες του πήγαν στράφι. Ένα από τα πράγματα που με συγκίνησαν ιδιαίτερα ήταν ότι τον έβαλαν στην ίδια φυλακή όπου τον είχαν βάλει κι επί Χίτλερ».

– Μήπως όμως τον εξωράζετε;

«Αφού να καλπάσει η φαντασία μου κι έβαλα και μια σκιά κωμωδίας στην ιστορία.

Παρουσιάζω σταδιακά και τις δύο όψεις του. Στα χρόνια της πανιδυναμίας του, πάντως, ήταν ο «καλοκάγαθος πατερούλης», εμφανίζοταν συνήθως χαρογέλαστός... Το πώς πρέπει να ένιωθε στα τελευταία του, έπρεπε να το ζήσω για να το καταλάβω. Μέχρι να κάνω χημειοθεραπείες, ήμουν ανίδεος πόσο βασανιστική υπόθεση είναι, πόσο ρίχνει τις αντοχές του οργανισμού... Ο ορός που κουβαλάει ο Χόνεκερ είναι ο ορός που κουβαλούσα σε γώ. Συγχρόνως όμως είμαι κι ο γιατρός!».

– Εσείς πότε περίπου αποκτήσατε πολιτική συνείδηση;

«Η δικτατορία με προσγείωσε στην πραγματικότητα, από εκεί κι έπειτα άρχισα να σκέφτομαι πολιτικά, μέχρι τότε όμουν χωμένος στο δικό μου κόρμο. Οχι βέβαια πώς και ούτε δεν χώνομαι... Αν μη τι άλλο, όμως, ξέρω πού βρίσκομαι. Ζω σε μια πόλη πολιορκημένη από τη μιζέρια, όπου ούτε τους δρόμους δεν αναγνωρίζεις, όπου οι άνθρωποι στρέφονται ο ένας εναντίον του άλλου, όταν δεν αφνιάζουν λέγοντας το μακρύ τους και

το κονιό τους στο facebook και στα μπλογκ. Μ' εκνευρίζει αυτή η ανευθυνότητα, το ότι ψάχνουν όλοι να βρουν ένα εξίλαστριο θύμα... Εν πάσι περιπτώσει, δεν υπήρξα ποτέ κομμουνιστής. Οταν όμως έπεσε το Τείχος, και στενοχωρέθηκα και τρόμαξα. Αυτό το ξαφνικό κατρακύλισμα πηγέτων και απλών ανθρώπων με συγκλόνισε. Κι όπως αποδείχτηκε άλλαξε τον ρου της Ιστορίας».

– Στο βιβλίο, οι ήρωές σας αφουγκράζονται το νεοναζιστικό κίνδυνο που απειλεί την Ευρώπη πολύ πριν φτάσει στα μέρη μας. Θα τα βγάλουμε πέρα με τη Χρυσή Αυγή, τι θέτε;

«Το θέμα του υφέρποντος ρατσισμού έγινε από πολύ νωρίς αισθητό στην Ανατολική Γερμανία, ακριβώς επειδή οι πολίτες της πλασματικής αυτής χώρας βρέθηκαν περισσότερο εκτεθειμένοι από τους Τσέχους, τους Ούγγρους, τους Πολωνούς. Είχαν μια βολή, μια εξαισφάλιση, έπαιρναν λίγα αλλά τα έπαιρναν σταθερά, φορούσαν φτυνά ρούχα αλλά είχαν ρούχα, κι από τη μέρα στην άλλη, με την ενοποίηση, έγιναν πολίτες β' κατηγορίας. Είχαν κάθε λόγο να δυσανασκεπτίσουν. Η άνθηση εδώ της Χρυσής Αυγής είναι αποτέλεσμα του φιάσκου που ζήσαμε και με τη Νέα Δημοκρατία και με τη ΠΑΣΟΚ στη διάρκεια της επίπλαστης ευημερίας. Απέθεια και φόβο. Να τι νιώθω απέναντι στους χρυσαυγίτες. Ο φόβος όμως είναι κακός σύμβουλος, γιατί μπορεί να σε οδηγήσει ν' αναζητήσεις ακόμα και την «προστασία» τους. Ο δικός μου φόβος είναι μη μου χαλάσει η Χρυσή Αυγή τη ζωή και την πατρίδα μου».

– Χορτάσαμε ιδεολογίες, γράφετε σ' ένα σπυρό. Αν το δίλημμα Αριστερά - Δεξιά δεν έχει πια νόημα, ποια είναι σήμερα η διαχωριστική γραμμή στην κοινωνία;

«Αυτό που μας διχάζει τώρα είναι το Μνημόνιο, ένα ψεύτικο ιδεολόγημα που δεν καλύπτει παρά την επιφάνεια των πραγμάτων. Από κάτω, βρίσκεται η αγονία της Ευρώπης ολόκληρης, και της Ευρώπης του Νότου ακόμη περισσότερο, για το αν μπορεί να σταθεί περιθώριο Ευρωπαϊκή Ενωση. Προσωπικά πιστεύω πως μακροπρόθεσμα, ως καθαρά οικονομική ένωση που είναι, θα διαλυθεί».

– Πώς βλέπετε να εξελίσσονται εδώ τα πράγματα; Για πόσο ακόμη θα υπάρχει, σε γενικές γραμμές, κοινωνική ειρήνη;

«Οι άνθρωποι δεν έχουν τη δύναμη να διαμαρτυρηθούν μαζικά. Δεν ποθούν την επανάσταση, ούτε έχουν διάθεση να ταλαιπωρθούν περισσότερο. Σ' αυτήν τη μεταβατική περίοδο που διανύουμε, μας δίνεται κι ένα τρομερό μάθημα για το μέλλον. Αρκετά πια με τον αχαλίνωτο κατανάλωτο, αρκετά και με την αχαλίνωτη ματαιοδοξία. Ας συμφιλιωθούμε με τις πραγματικές ανάγκες μας. Η διεστραμμένη αντίληψη περί ευτυχίας μάς οδηγεί σ' αυτή τη δυστυχία. Από αυτή την τιμωρία ίσως βγάλουμε καλύτεροι. Προφανώς όμως και οι πολιτικοί πρέπει να συνέλθουν. Δεν είναι αλώβπτοι, ελέγχονται».

– Για τον ΣΥΡΙΖΑ τι γνώμη έχετε;

«Δεν είμαι διατεθειμένος να πιστέψω σε κανένα πολιτικό κόμμα απ' όσα βρίσκονται αυτή τη στιγμή στη Βουλή. Η απογοήτευσή μου από τη ΠΑΣΟΚ με κάνει να μη θέλω να βγει ένα νέο ΠΑΣΟΚ από τη λεοντί του ΣΥΡΙΖΑ. Το ότι υπάρχουν εκεί άνθρωποι που εκτιμώ,

δεν είναι λόγος να τον ψηφίσω κιόλας. Πρόσωπα που εκτιμώ, υπάρχουν κι αλλού. Ο κύριος Δένδιας, για παράδειγμα, που τον γνώρισα κι από κοντά, μια χαρά μου φαίνεται...».

– Έχετε περάσει σκεδόν μια ζωή στον «Κέδρο». Γιατί δώσατε απλήσιο το «Θάνατος στο Βαλπαράστιο»;

«Τον «Κέδρο» τον πονάω γιατί αυτός στήριξε τα περισσότερα βιβλία μου. Άλλα αφ' που συγμής έγινε καράβι ακυβέρνητο, και όχι μόνο εξαιτίας της κρίσης, αποφάσισα το βιβλίο αυτό να βγει αλλού. Δεν τρέφω έχθρα προ το πρόσωπο της Κάτιας Λεμπέση, κάθε άλλο, δεν μ' αρέσει όμως καθόλου αυτό που είναι ο «Κέδρος» σήμερα. Επαιξε και το οικονομικό το ρόλο του, για έναν χρόνο με είχαν απλήρωτο. Δεν είμαι νεόφυτος, αλλά έχω κι εγώ τις ανάγκες μου, μέρος των οποίων καλύπτονται από τα δικαιώματα των βιβλίων. Κι επειδή δεν ήθελα να είμαι ένας από τους πολλούς που άφησαν τον «Κέδρο» για το «Μεταίχμιο», το 'δωσα στον «Πατάκη» και πούχασα».

– Μάθατε τι συνέβη με τον Δημήτρη Μυταρά και την Ακαδημία Αθηνών;

«Δεν υπάρχει χειρότερο πράγμα για έναν χωράφι από το να κάσει το φως του... Αν όντως τον διέγραψε ο Ακαδημία, δεν μου προκαλεί ιδιαίτερη εντύπωση. Με κάποιες δαχτυλοδει-

κτούμενες εξαιρέσεις, είναι ένα σώμα ανάληψης που δεν έχουν επαφή με την πραγματικότητα. Μου είχαν προετοιμάσει το έδαφος για να γίνω κι εγώ μέλος, αλλά δεν είχα καμιά επιθυμία ν' αναπνέω τον ίδιο αέρα μαζί τους. Κι επωφελήθηκαν άλλοι, βέβαια». – Η Ελλάδα εξακούσουθει να είναι μια μικρή επαρχία στα μάτια σας;

«Ακούω ακόμη ανθρώπους που πρόκειται να ταξιδέψουν να λένε, θα πάμε στην Ευρώπη. Η Ευρώπη, δεν είναι εδώ... Ούτε Ευρώπη είμαστε ούτε Ασία, ούτε Δυτικοί ούτε Ανατολικοί. Παρ' όλα όσα μας καταμαρτυρούν όμως, όλοι οι εμάς επιστρέφουν. Οχι στο «λίκνο του πολιτισμού», αλλά στον τόπο όπου οι άνθρωποι αγκαλιάζονται, αστειεύονται, κουβεντιάζουν, μακριά από την αποστειρώντας αποφάσιρη των βορινών χωρών».

– Ζείτε μόνος. Η μπέρα σας έφυγε πιλήρη πιερών, πρόσφατα κάσαστε και τη Λιλή, τη γυναίκα σας. Οι περισσότεροι της γενιάς σας έχουν αποχωρήσει. Σε ποιον δίνετε πλογαριασμό, ενδόμυχα;

«Έχω πάρα πολλούς συγγενείς από τη μεριά της Λιλής, εξαιρετικούς ανθρώπους, που τους θεωρώ οικογένειά μου. Αυτοί μου δίνουν τη δύναμη να μπορώ να έχω μέτρο σε ό,τι κάνω. Στο καινούργιο, όμως, το ανέκδοτο μυθιστόρημά μου, δεν έχω την παραμικρή αναστολή να πω πράγματα που ίσως θα μπορούσαν να ενοχλήσουν είτε εκείνους είτε φίλους μου. Το ότι είμαι μόνος μού δίνει περισσότερη δύναμη ν' αποφασίζω ποιος είμαι, πού βρίσκομαι και πι θέλω να κάνω πραγματικά. Το λέμφωρα δε που με ταλαιπωρεί πέρσι, πιστεύω ότι με οπλισμό με ακόμα μεγαλύτερη συναίσθηση».

i info

Το νέο μυθιστόρημα του Μ. Κουμανταρέα παρουσιάζεται την Τρίτη, πρώτη μέρα της κυκλοφορίας του, στον «Ιανό» (20.00). Ο κριτικός Β. Χατζηβασιλείου συνομίλει με το συγγραφέα, ενώ αποκαλύπτεται από το «Θάνατος στο Βαλπαράστιο» διαβάζει η πλοτοποίης Αλεξία Καλτσίκη.